

دادھیلینیکپولیسودچایدفترلخواورک لشی.

دادورپوليسافسرلخواش لشويپهرنيتها درسيد سره خبرورکولکي ي.

مودل: دش لشوی بهرنیا نولپاره د قیقشی

(KA-14In(1):مودېل)

Υπόδειγμα:ΚΑ-141η(1)	Κοινοποιείται από τον αρμόδιο αστυνομικό στον υπό απέλαση κρατούμενο αλλοδαπό, με αποδεικτικό.	Χορηγείται από το Τυπογραφείο της Ελληνικής Αστυνομίας
Αφγανική (Παστούν)	Υπόδειγμα: Πληροφοριακό δελτίο για τους υπό απέλαση κρατούμενους αλλοδαπούς.	

یونانی جمہوریت

يوناني پوليس

(دخدمتسرلیک)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

(Τίτλος Υπηρεσίας)

دخبرتيابيلين

(د بهرنيا نولپاره چپه شلوکېنډياندي)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

(Για τους υπό απέλαση κρατούμενους αλλοδαπούς)

1. ن هچبتا سودمخه خبر شوياست، زموږ په هيواد کې ستاسو يا تېکيدل قانونيندي.

زموږ بېهيو او اکېد بهرنيا وسيدونکي قانوني ټکيدل د قانونيد اخليدو سره هاګلکي بېهيو نانيځاوره ګې، د اعتبار وړ سپر اسناد يا ملکيت پر اساس د وړيو نانيچار واکول خوا د اوسيدو قانوني جواز او جواز واکونه دهستو نېچر دولو لپاره قانونيد لېښتونلري (N. 3386/2005 ФЕК А'-212).

2. دمخه، زموږ د پولیسو په مرکز کې قانونی او موقت توقيف شوی، تر دې چې ستاسو د شل لویو سېشپ هک یی. تاسو اړتیا لرئ په اړه وپلچلنډو کړئ او خپل پاسپورټ یاد سفر نور اسناد او یا کوم چې د ستاسو د پېژندلو غوښتنه شوې.

3. ستاسود قضيېمسؤلکسدي.....

(رتبه - دیپولیسودا فسر نوم)

وڪم ڪلفڊ ڇپتا سوتھستا سو حقون ھرو انھڪ ي. تاسو ڪوليشن ڪو مشڪايتون ھڊ پوليس وادار ڀر ڀيستھرا ڀورڪ ي.

Αρμόδιος για την υπόθεση σας είναι ο

(βαθμός - ονοματεπώνυμο Αστυνομικού)

ο οποίος υποχρεούται να σας εξηγήσει τα δικαιώματά σας. Τυχόν παράπονά σας μπορείτε να τα αναφέρετε στον προϊστάμενο της Αστυνομικής Αρχής.

4. ستاسود بککو لوپرمهال، تاسو وریاست:

ا: په خپل تڅلېځو پيو وکيلمارئ. د پوليسو ادارې ته ستاسو تڅلېځو ته وکولئ، تر وده غلېدنې نومني او د هغه سره مشورې وکولئ. ب: تڅو ټپه پيو ناکې ستاسو د هيواد قونسل ري چارواکو خبر شي. د داسو زوليدنې نومني او له دوي سره اړيکې کونسي. ج: د خپلو عزيزانو ليدنې نومني، د ليدنو وخت او تاريخي زيات ستاسو په اختيار کې دي.

د: اعتراض کول، ستاسو د لويړېک هليکې په مکنيو لوسره، دل ترل 48 ساعتونو پېر يانکې، د موجود هڅو مخه. تاسو کول شخړه اعتراضونه چارواکي ته وسپارئ، وکې ستاسو قضيه اداره کوي. د اور هڅو جوړه فعاليت خپله ورځپه 00.00 بجو پيلکي يا د کارپور 00.24 پايتهرسي چې تعقيبکي ي. د: دا خراج هڅو پريک پېر ياندي 5 ور بدنه پيل کورنيو چارو وزيړي د هغه لخوا معرفي شو يا داري ته وړاندې ستاسو ته د هغه خبرتيا خپله ستاسو ته وړاندېکي ي. د اور هڅو د جلا وطن پريک بد خدما تو خپله ورځپه 00.00 بجو پيلکي يا وېر اتلونکي مه ورځپه 00.24 پايتهرسي ي. اړوند پريک هېه 3 کارپور وکې د استينا فلهدوسي په هڅو صادري ي، کوم چې د جلا وطن پريک باجر اکولن وېم رنه توقيف. ر: دلوم يتو قي فدا داريم حکميريست هڅو ستاسو د توقيف پريک ياندي اعتراض کول.

ج: پېژننې لیکلې ولا اعلانک ټپتاسودن يوا محافظت (پناه يفرعي محافظت) پهل هکې استيا د جنيوا کنوانسيون سره سم، دنژاد، مذهب، قوميت، ولنيز طبقه يا سياسي عقيدې له مخې د تعقيب وېر بله امله هيواد ته نهارولکي ي. 1951 ياد د جنيوا نوږه (د مرگسزاي اعدام يا شکنجه يا غير انساني اسباب کچلند او داسې نور).

5. تاسو هم مستحقياست:

ا: د خپل معاينا توغو تڅو ټپه وکولئ، که تاسو صحتي ستونز ه لري، او د خپلانتخاب شوي پاک رخه، په خپل ت. د پوليسو ادارې د دولتي طبيا داربله لارې د طبي مرستې چمتو کولو ته پاملرنه کوي. د جدي ناروغ، جدي حادثې يا کومې طبي ادارې ته ستاسو د داخلېدو په صورتکې، زموږ په هيواد کې ستاسو د خو باروندا فراد او د قونسل ري ادارې ته خبر ورکولکي ي. ب: په خپل توغو تڅو ټپه وکولئ، دان يخوارو عرضې کول. د پوليسو ادارې بهر و مره چې ما کولري، ستاسو خدمتاسانکي ي.

6. د جلاوطن مصرف تاسو لخوا په غاړه يا په ولکې، د هغه پيسو پور يا پرې چې تاسو بيلري.

7. موږ د جلا وطني روسي نديا و اسانه تکميل لپاره ستاسو همکارۍ ته ستر پېلاريو.

8. تاسو کول شئ د خپلو حقونو په اړه نور جزيا توغو اړ ستاسو د قضيه پيسو لکس.

(د خبرتيا ثبوت)

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ

د خبرتيا ثبوت مادش ل شوي پهرنيانول پار ه خبر پاتر لاسهک

باو زما حقو کما ته تشریح شوي.

پهلاندې پولاسلیک شوی.....

Υπογράφεται ως ακολούθως:

نی ه 20/.../..... وخت.....:.....

Hμερομηνία .../.../.....
ώρα:

توقیف شوی:

(لاسلیک - نوم - تابعیت)

Ο/Η κρατούμενος / η

(Υπογραφή - Ονοματεπώνυμο – Υπηκοότητα)

پولیس:

(لاسلیک - نوم - خدمت)

Ο Αστυνομικός

(Υπογραφή - Ονοματεπώνυμο - Υπηρεσία)